

ÁLTANDI GENTA/KONA
søstir at ansa eftir tveim-
um fittum börnum, Rósu, 2
1/2 ár, og Rúna, 1 ár, at
byrja uml. 15. aug. Góðar-
beiðstöð
Tlf. 49000, Miriam

BARNGÓÐ GENTA/KONA
søstir at ansa eftir tveim-
um börnum at byrja uml.
10. aug. Má kunna bugva
heima.
Tlf. 16027, lokal 408



Barnaútgærd

TIL SÖLU
Gráur, leðurlook koyri-
stólur v/ posa til sölu. Litið
brúktur.
Tlf. 52092

TIL SÖLU VEGNA FLYTING
Tveir dukkuvagnar, 300
kr. stk. Babybakkar, 75 kr.
Bilstólur, 400 kr. Hvítt
betrekk til babykurv, 200
kr.
Tlf. 11686

BRIÓ KOYRISTÓLUR
Óbrúktur, bláur við galesju
og kurv, til sölu fyrn 2.400
kr.
Tlf. 14797, eftir kl. 17

TIL SÖLU
Græn patchwork babyflítt,
sum nýggj, brúkt til eitt
barn, til sölu fyrn 500 kr.
Tlf. 16535

TIL SÖLU
Kombineraður tvíburð-
vagnar, 1.500 kr. Barna-
lúttítt, 200 kr.
Tlf. 18063



Bátatútgærd

GLASFIPURBÁTUR
8-mannafar úr Kaldbak v/
VHF, ekkoloddi, 54 HK
Leylandi Torakraft motor,
til sölu.
Tlf. 61364

8-MANNAFAR
u/ motor, til sölu fyrn 3.000
kr.
Tlf. 14626

GLASFIPURBÁTUR
til ein 20 fót bát til sölu til
hægstbjóðandi. 24 HK
Volvo Penta motorur er í.
Tlf. 24145

PÁHANGSMOTORUR
Mercury 10 HK, sum
nýggjur, til sölu ella í byti
við ein góðan 5 HK pá-
hangara við separat
tanga.
Tlf. 17285

TIL SÖLU
17 fótas glaspur bátur,
dup. botn, 35 HK Mercury
motor.
Tlf. 41651

5-MANNAFAR
v/ 15 HK Mariner leysa-
motori, 2 tangar, SEG-
pressening o.o., til sölu.
Tlf. 17810 - 15656

AWI 27
glasfipurbátur við Volvo
Penta 90 HK motori.
Tlf. 12103 ella 15233

BÍLIGA TIL SÖLU
Nýtt, óbrúkt stevniro, sjó-
smurt, L=1,1 m, Ø35 mm.
Nýtt, óbrúkt stevniro, feitt-
smurt, L=0,65 m, Ø30 mm.
3-bláðað skruva, 17x11 H.
3-bláðað skruva, 19x12 H.
81. 3-bláðað skruva, 12x7
V.
Tlf. 21290, eftir kl. 18



Bingo

FRÍTT VAL BINGO
hvørt mikukvöld kl. 19.30 í
Tors Cafeteria. 15 vinn-
ingar á lutaseðlinum. Full
pláta 400 kr. 6. spæl 500
kr. 12. spæl 1.000 kr. Tvær
 ókeypis plátur hvørja ferð.
Stuðlafelagið
Tór's Klubbin, tlf. 15438

SUÐRINGAR!
Bingo verður í Roynhøllini
9. juli kl. 19.30. Høvuðs-
vinnur: Vikuskifti fyrn
tvey í Havn. Ferð til Aber-
deen. Hvørt banko 300 kr.
Ónnur hvør rekkja 150 kr.
Eykaspeilið nú 1.200 kr.
Ókeypis kaffi og køkur.
Royn

BINGO
verður í KFUK leygardag-
arnar 13. og 20. juli kl.
15.00. 12 plátur fyrn 100 kr.
KFUK, Varðageta 9,
Tórshavn

GOTT BINGO
verður í Pálsstovu sunnu-
dagin 14. juli kl. 16. Full
pláta 500 kr. Høvuðsvinn-
ingur ein vikuskiftisflog-
ferð til Danmarkar. Drigið
verður millum spælini.
Koyring heim aftaná. Óll
eru hjartaliga vælkomnir.
Gjafir Samkomuhús

BINGO
Sera gott bingo verður í
Lonini í Fuglafirði leygardag-
in 13. juli kl. 16. Vinn-
ingar: lomb, laksar, rækj-
ur, sunnudagsdøgurðar á
hotelli, nýggjard knetti og
frikadellur, hálvir kroppar,
kalvi, saltfiskur og nøgv
annað.
Eysturoyar Bridgefelag

STUÐLAFELAGIÐ Í.S.B.
hefur gott bingo í Havnar
Klubba týskvöldið 9. juli kl.
19.30. At vinna 10 gávu-
kort á 300 kr., tvey á 800
kr. Drigið verður millum
spælini. 12 plátur fyrn 100
kr. Burturlutad verða m.a.
3 gávu kort á 500 kr. og
vikuskiftis flogferð. Koyr-
ing heim. Óll eru vælkom-
in.
Nevndin

FRÁ BILLARDEILD KLAKSVÍKAR KLUBBA
Bingo verður í róðrar-
neystinum mikukvöldið kl.
19.30. Høvuðsvinningar
tvey gávu kort á 500 kr.
Eykaspeilið nú 1.100 kr.

GOTT BINGO
verður í Pálsstovu hvørt
mikukvöldið kl. 19.30. Gávu-
kort til fulla plátu. Drigið
verður millum spælini. 15
vinnur á lutaseðlinum, m.a.
4 gávu kort á 500 kr. og 1
vikuskiftis flogferð. Koyr-
ing heim. Óll eru hjartaliga
vælkomin.
Stuðlafelagið Glottin

GOTT BINGO
verður í Pálsstovu hvørt
hóskvöldi kl. 19.30. Gávu-
kort til fulla plátu. Drigið
verður millum spælini. 15
vinnur á lutaseðlinum, m.a.
4 gávu kort á 500 kr. og 1
vikuskiftis flogferð. Koyr-
ing heim. Óll eru hjartaliga
vælkomin.
Deivafelagið

GOTT BINGO
verður í Eydnuni sunnu-
dagin 21. juli kl. 16.
Sunda Róðrarfelag



Burturmunnúð

BURTURMIST
Hevur nakar funnið eina
hvíta feroyska heima-
bundna troyggju við snar-
mynstri og rullukraga háls
í Club 20 leygarkvöldið 29.
juni? Veit nakar um hana,
vinarliga sig frá.
Tlf. 32717 ella 16027 454

FUNNIÐ
Pengamappa funnin uttan
fyrn Bakarið Mýlnuna.
Tlf. 14672

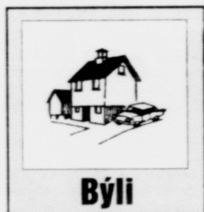
HOYRIAPPARAT
funnið á Kaffistovu, tá
grindin var í Vestmanna.
Tlf. 24764

KETTA BURTURBLIVIN
Hevur nakar borið eyga
við Nalu, ein gráflekkur
ketta. Hon hvarv sunnu-
dagin Millum Gilja. Kettan
hefur halsband við navna-
skelti og tlf.
Tlf. 17441

FUNNIÐ
Winther gentusúkkla,
svørt/reyt við 3 gearum.
Tlf. 16301

FUNNIÐ
Tvey lyklatýssi funnin í
Havn. Á tí eina stendur
Johan Simonsen Audi 80,
F 55759 - F 73550.
Tlf. 14384

MAPPA BURTURMIST
hóskvöldið 4. juli í mið-
bynum. Koyrikort og nøgv
ónnur pappir eru í henni.
Vinarligast lat meg fáa
hana aftur.
Tlf. 17616, Bárður



Byli

FJALSGARÐUR
Hevur tú hug at venda
gráa gerandisdegnum
bakið? Kundi tú hugsað
tær nakrar dagar í óspilt-
um umhøvri við góðum
møguleikum at fara eitt nú
á seiðaberg og gongutúr í
hagan, og annars njóta
-livið á bygd-? So er
Fjalsgarður í Oyndarfirði
staðið, tú hugsar um!
Tlf. 44522 - fax 44570

HALDIÐ SUMMARFRÍ Í HUSA VÍK
Hava tygum hug at haldia
frí í Husavík, so hava vit
eini góð og rúmlig hús til
leigu. Allir hentleikar eru í
húsinum.
Tlf. 11696 ella 11379
og fá meira at vita

FERÐIST Í NOLSOY Gistið í Liða
Enn er alt summarið ikki
umbíðið í gomlu og hugna-
ligu Liðahúsinum í Nól-
soy. Í Liða eru allir hent-
leikar og køksamboð.
Tlf. 48001 ella 27030

KJALLARAÍBÚÐ
ynskist til leigu.
Tlf. 10935

ÍBÚÐ Í NORDRAGOTU
til leigu. Íbúðin hevur 2
køkur, stovu/køk í einum,
toilet v/ brusu og gongd.
Kann vera partvis møbler-
að.
Tlf. 41948

FRITÍÐARHÚS
í Fuglafirði til leigu við øll-
um hentleikum.
Tlf. 47585

STÓR ÍBÚÐ ELLA HÚS
ynskist til leigu í Tórshavn
skjótast gjørligt.
Tlf. 11107, best e. kl. 17

KAMAR
ynskist til leigu í miðbynum
í Tórshavn í ein mór.
Tlf. 15740

ÍBÚÐ Í KEYPMANNAH.
23 ára gomul genta søkir
eftir íbúð í Keypmanna-
havn.
Tlf. 14270 og 031819747

LOFTSÍBÚÐ TIL LEIGU
uppi í Hoyvík, frá 15. juli,
uml. 60 kvm, køkur og
stova í einum, sovikamar,
baðivælini og bryggers.
Leiga 3.500 kr. við hita.
Tlf. 13738

HÚS ELLA ÍBÚÐ
v/ minst tveimum køkrum
ynskist til leigu í Havn ella
á Argjum frá 15. aug. til
fríðarlig fól.
Tlf. 18675

HYGG HER!
Hús ynkskjast til leigu í
Havn skjótast gjørligt.
Tlf. 14626

YNSKIST
Einlig mamma við tveim-
um børnum ynkskjast íbúð
til leigu í Havn frá 15. juli.
Max. 3.000 kr. við hita.
Tlf. 16053

HÚS Í PORKERI
til sölu, um hóskandi boð
fæst.
Tlf. 73954

YNSKIST
Vit eru eitt par við einum
barni, ið ynkskjast hús ella
íbúð í Tórshavn ella nær-
hendis til leigu skjótast til
ber. Vit roykja ikki og fara
væl um.
Tlf. 15822, eftir kl. 17, Siri

EIGARAÍBÚÐ
Sóknast verður eftir eig-
araíbúð til keyps í Havn.
Ættar tú at selja, so ring
Tlf. 19764 ella 61464,
eftir kl. 18

ÍBÚÐ
Undir Klakki í Klaksvík, 84
kvm, til leigu.
Tlf. 57667 ella 55809

HÚS Á STRONDUM
til leigu frá 15. aug.
Tlf. 48632

FERÐIST Í SANDØY
Góð summarið í Husa-
vík, væl utgjørd, standa
tætt við sandin við utsyni
yvir alla bygdina. Bilin til
dýrnar.
Tlf. 55565

STÓR ÍBÚÐ
til leigu frá 15.8. 3.000 kr.
um mór. + ljós og hita. 2
mór. depositum.
Tlf. 11686

SUMMARHÚS Á MÆLTIEGINUM VÍÐAREIÐ
Utsyni av tí besta, tú sært
allar Norðuroyggiarnar ur
vindeygnum, Fugloy ur
eystri, Kállurin móti vestri.
Framman fyrn er Mælings-
fjall, aftan fyrn hevur tú
beina leið niðan í Enni-
berg.
Tlf. 57066

BYTA UM?
Par við tveimum børnum
(15 og 11 ár) ynkskjast at byta
um íbúð frá 15.-30. juli.
Teirra íbúð er 5 ver. á
Frederiksberg + Volvo.
Ynski: íbúð í Havn + bil.
Tlf. 14462

TIL LEIGU
3 kamars íbúð á Amager til
leigu í tífarskeiðnum 6. juli
til 3. aug. Verður bert latin
fólki, ið fer væl um.
Tlf. 13407, eftir kl. 18

FRITÍÐARHÚS Á VÍÐAREIÐ
Nyt tina fritíð í Føroya
norðastu bygd í vøkrum og
bygdarligum umhøvri.
Húsin eru rúmlig og ný-
gjørd við øllum hentleik-
um.
Tlf. 55777 ella 56970
Maria Marstein

ÍBÚÐ YNSKIST
Donsk kvinna, við 11 ára
gamlari gentu, sum skal
arbeiða hálvt ár í Føroy-
um, ynkskjast eina góða íbúð
til leigu frá 15. aug. Helst
nærhendis miðbynum.
Tlf. 12306, kl. 8.30-16.00

ÍBÚÐ YNSKIST
Fríðarlig 41 ára gomul
kvinna, uttan børn, ynkskjast
íbúð til leigu í Havn. Húsa-
leiga max. 2.500 kr. um
mór.
J.W.
Box 1178, 110 Tórshavn

TIL LEIGU
Hølini, sum Sýsluskriv-
stovan í Vági er í, til leigu
frá 1. aug.
Tlf. 73068 - 73139,
Arbs. Framtíðin

ÍBÚÐ YNSKIST
Ungt par søkir eftir íbúð í
Havn, tætt við lærara-
skúlan og sjómansskúlan,
skjótast gjørligt.
Tlf. 56192, eftir kl. 19

HALDIÐ SUMMARFRÍ Í EYSTUROY
Eldri hús á Glyvrum, væl
egnað sum summarihús.
Allir hentleikar eru í húsin-
um.
Tlf. 47841

TEY HUGNALIGU HÚSINI «J HORN»
í Husavík fáast til leigu fyrn
sámligan pris.
Tlf. 11280 - 56111



Bøkur

TIL SÖLU
Husini Heygsvegur 34 til
sölu, um hóskandi boð
fæst. Husini eru 120 kvm
við kjallara. Grundkoll 690
kvm.
Sorin Pram Sørensen,
Tlf. 12128, kl. 18-20

ÍBÚÐ Í KEYPMANNAH.
Íbúð, móguliga stórt kam-
ar, við atgongd til køk og
bað ynkskjast til leigu frá 1.
sept. ella seinni til fólki, ið
ikki roykir og fer væl um.
Ahugi er at leiga/ framleiga
í 3-9 mór.
Tlf. 73465

ÍBÚÐ YNSKIST
til leigu frá uml. hálvum
aug., móguliga aðrenn.
Tlf. 27045, spyr eftir Ásu
Tlf. 27128, spyr eftir Manu

STÓR ÍBÚÐ
mitt í Keypmannahavn við
sjogvagnar, til leigu fyrn
1.000 kr. um vikuna frá 15.
juli til 5. aug.
Tlf. 33 32 16 93

VERILSI Í KBH.
frá 28/7-24/8
Verilsi v/ køki og bað til
framleigu. Allir hentleikar.
Pláss fyrn 2-3 fólki.
Avtalast kann 1-2-3 vikur
og 28/7-24/8. Stað: Øre-
sunds-kolliget á Amager.
Tlf. 32 88 63 13,
best eftir kl. 18

KEYPMANNAHAVN
42 kvm. 1-ver. íbúð til leigu
á Nørrebro í vikunum 31.
32, 33, 34 fyrn 900 kr. um
vikuna. Svímjhyllur, tenn-
isvøllur og P-kjallari hoyrir
til íbúðina.
Tlf. 035 82 59 69,
eftir kl. 14

KRISTIANSHÚSÍÐ Í MYKINESI
er opið við matstovu og
gistingum.
Tlf. 10985

ONKRASTADNI AT GISTA?
Den 22. juli kommer jeg og
min søn til Tórshavn. Vi
reiser tilbage d. 2. august.
Men vi kan ikke skaffe
overnatning i Tórshavn.
Kan i eller kender i nogen
der kan hjælpe? Ingen
overnatning ingen ferie.
Mit telefonnr. er
86 19 55 18
Min adresse er:
Lundbyesgade 9, 2. tv.
8000 Århus C
Med venlig hilsen,
Susan Peters